

documents, or carry aboard the aircraft certificates or other documents, shall be punished by a fine or by imprisonment of up to three months.

Any person who makes a false entry on an aircraft document or otherwise produces a false statement in an aircraft document, shall be punished by a fine or by imprisonment of up to one year.

*Art. 194.* Any aircraft commander or member of the crew, in cases not included under Articles 176 to 193, who continuously neglects his duties or who, in general, improperly performs his duties, shall be punished by a fine.

*Art. 195.* Any owner of a landing area or other installation for aviation, who permits its use, even though it does not meet operating requirements or, where approval by the aviation authority is required, permits its use without such approval, shall be punished by a fine or by imprisonment of up to one year.

If the owner violates the provisions of Article 98, he shall be punished by a fine.

*Art. 196.* Any person who violates restrictions on property rights as provided for in Articles 84 to 87, or such regulations as are issued in accordance with Article 94, shall be punished by a fine or by imprisonment of up to 3 months. Any attempt to commit such violation shall be subject to the same punishment.

*Art. 197.* Any person who carries on aviation activities or other activities without a concession, license, or approval, as required by this law, or by regulations issued in accordance with this law, shall be punished by a fine or by imprisonment of up to 6 months.

*Art. 198.* Any person who acts in violation of the provisions of Article 169 on the prohibition for an aircraft to leave a landing area, shall be punished by a fine or by imprisonment of up to 6 months.

Any attempt to commit such violation shall be subject to the same punishment.

*Art. 199.* Any person who prevents inspection, supervision or other investigation pursuant to this law or regulations issued on the basis of this law, or who fails to render assistance to such investigation if required in accordance with the law or regulations, shall be punished by a fine or by imprisonment of up to 3 months. Any person who in conflict with the provisions of Article 167 removes or displaces an aircraft, wreckage or other material after an air collision, shall be subject to the same punishment.

Any attempt to commit such violation shall be subject to the same punishment.

*Art. 200.* Any person who is required to take part in search and rescue work in accordance with the regulations issued in accordance with Article 161, and who fails to provide such service or otherwise fails in his duty, shall be punished by a fine.

*Art. 201.* Any person, in cases other than indicated in Article 177, who fails to submit information required under this law or regulations issued on the basis of this law, or information required in accordance with the law or regulations, or who submits incorrect and incomplete information shall be punished by a fine or by imprisonment of up to 6 months.

The punishment pursuant to this Article shall not apply to violations of the provisions of Chapter IX.